








## Sous-titrage à la télévision numérique

	Mode de diffusion	Attributs	Conditions	Sous-titres en permanence?	Enregistrement possible?
	Réception analogique	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pas de changements pour le moment</li> <li>Choix des programmes va diminuer</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accès par le câble</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Philips 37PF9731D (Full HD)</li> <li>Philips 32PFL5403D (HD ready)</li> <li>Philips 37PFL7603D (Full HD)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>magnétoscopes S-VHS</li> </ul>
	Câble numérique DVB-C	<ul style="list-style-type: none"> <li>grand choix (ca. 150 progr)</li> <li>Cablecom env. 60% du marché, beaucoup de fournisseurs locaux</li> <li>abonnement parfois nécessaire</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accès par le câble</li> <li>Set-top box</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>fonctionne sur les programmes de la TSR mais pas aux chaînes françaises</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sortie S-Video sur disque dur multimédia ou ordinateur</li> </ul>
	Satellite DVB-S	<ul style="list-style-type: none"> <li>très grand choix (ca. 500 programmes)</li> <li>pas de télévisions locales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>parabole</li> <li>Set-top box</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Possible selon box utilisé (se renseigner au magasin)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sortie S-Video sur disque dur multimédia ou ordinateur</li> </ul>
	Terrestre DVB-T (TNT)	<ul style="list-style-type: none"> <li>unique les programmes de la SSR (TSR1, TSR2, SF1, TSI1)</li> <li>pas de télévisions locales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>antenne maison</li> <li>Set-top box</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Possible selon box utilisé (se renseigner au magasin)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>sortie S-Video sur disque dur multimédia ou ordinateur</li> </ul>
	IPTV, Bluewin	<ul style="list-style-type: none"> <li>grand choix (ca. 120 progr)</li> <li>télévisions locales</li> <li>abonnement CHF 19/mois</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>accès DSL de Swisscom dans les grandes villes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>pour le moment pas possible</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Possible avec l'abonnement à CHF 29 par mois</li> </ul>
	IPTV, autres	<ul style="list-style-type: none"> <li>petit écran</li> <li>programmes sur demande</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>accès ADSL</li> <li>ordinateur</li> <li>player installé sur l'ordinateur</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>players: possible, mais à peine utilisé</li> <li>Zattoo: pas possible</li> <li>Joost: possible, mais à peine utilisé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>pas possible</li> </ul>
	Téléphone mobile DVB-H	<ul style="list-style-type: none"> <li>disponible dans les grandes villes</li> <li>abonnement nécessaire</li> <li>petit écran sur le mobile</li> <li>sous-titrage possible, mais illisible</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>téléphone mobile (p.ex. le Nokia N96)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>pas possible</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>pas possible</li> </ul>